



圓玄學院社會服務部  
The Yuen Yuen Institute Social Service Department

圓玄學院社會服務部

年報 The Yuen Yuen Institute Social Service Department Annual Report 2018-2019

# 年報

2018-2019  
Annual Report

圓玄學院社會服務部

The Yuen Yuen Institute Social Service Department

地址：新界荃灣三疊潭 圓玄學院養真軒1樓圓玄學院社會服務部

電話：2493 4611

傳真：2493 4631

網址：[www.yuenyuensocialservice.org.hk](http://www.yuenyuensocialservice.org.hk)

電郵：[yyss@yuenyuen.org.hk](mailto:yyss@yuenyuen.org.hk)

社聯  
機構會員  
HKCSS  
Agency Member



# 目錄

主席的話.....	p.1
圓玄學院簡介及架構.....	p.2
社會服務部基本資料及機構管治.....	p.3
2018-2019年度諮詢委員會成員.....	p.6
2018-2019年度服務統計資料及義工獎勵計劃.....	p.8
長者 I : 住宿及日間照顧服務.....	p.12
長者 II : 社區照顧服務.....	p.18
婦女、兒童及地區服務.....	p.21
學校支援服務.....	p.25
社會企業.....	p.26
員工訓練.....	p.28
到訪活動.....	p.30
籌募及活動花絮.....	p.31
2018-2019年度收入及支出簡報.....	p.42
捐款表格.....	p.43
鳴謝.....	p.44
單位地址.....	p.48

# 主席的話

圓玄學院社會服務部由70年代起，以安老服務為首要發展，本著立己立人、達己達人的宗旨，服務社會。除了維持高質素的恒常工作，我們是年有以下的發展：

## 局長到訪

運輸及房屋局局長陳帆於二零一九年三月八日下午到訪荃灣區，了解區內最新發展。陳帆局長在荃灣民政事務處葉錦菁專員、時任荃灣區議會副主席黃偉傑議員及時任荃灣區議會議員林發耿先生陪同下，前往圓玄護理安老院視察服務並參觀院舍設施。期間聽取董事會鄧錦雄副主席、湯修齊副主席及陳承邦董事介紹圓玄學院及社會服務部在長者服務方面的發展計劃。

## 新辦服務

香港社會人口老化已是不爭的事實，患上認知障礙症長者人數愈益增加，有關服務需求日漸提高，圓玄學院荃灣西長者鄰舍中心在二零一八年十月得到社會福利署新增撥款開展「護老者及認知障礙症社區支援服務」。由專職社工介入，為有需要的長者及其護老者舉辦針對性的訓練活動和安排護理同工提供到戶訓練及護理服務，支援社區上有需要的長者及提升護老者照顧長者的知識和技能，配合政府「居家安老」的政策。

「居家安老」概念亦伸延到院舍服務。圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）由18/19年9月起新增「長者住宿暫託服務」，專為在居家生活的長者提供臨時而短期的住宿照顧。以協助其照顧者紓緩長者照顧長者的壓力，從而鼓勵及協助長者儘量留居社區。

本年度成功申請「愛家同行樂容融」計劃，由社會福利署「攜手扶弱基金」撥款\$458,000、商界捐款\$458,000，合共\$916,000；為100名有特殊學習需要學童及其家庭提供全面支援。內容包括：透過職業治療評估，設計及提供治療活動、家居生活環境改裝建議，以改善有需要學童在社區活動及家居活動等各方面的技能，從而提昇其生活質素；另外亦提供個別及小組訓練、強化家庭建立支援網絡以提升小朋友的學習能力及促進學童家庭間的聯繫，發揮家長間的互助精神。

除積極尋找社會資源外，本部籌款工作亦無間斷，所得淨善款均用以資助上述長者及兒童服務。

## 政策配合

### 最佳執行指引

今年，社會福利署要求各接受整筆撥款津助制度下的非政府機構，須遵從「最佳執行指引」。我們已按預定時間表作出配合並切實地執行。

## 社會福利發展基金

本部得到社會福利署批准撥款\$963,474，於社會福利發展基金第三期，即二零一七年三月起為期三年繼續資助同事進行多項個人進修及機構訓練計劃。當中服務提昇方面包括編寫院舍專用院友零用現金管理程式、制定院友營養餐單設計的機制及專題工作坊予同工，豐富同工的飲食營養知識。

## 服務質素標準 (SQS)

為確保公眾獲得優質的社會福利服務，貫徹「以客為本」的精神及加強福利服務的問責性，社會福利署和受資助機構由一九九九至二零零零年度起，開始推行<服務表現監察制度>。其中包括津貼及服務協議、服務質素標準SQS及服務表現評估。我們的圓玄護理安老院及圓玄學院荃灣西長者鄰舍中心於二零一五至二零一八周期由社會福利署進行評估並且均已成功通過。

## 未來發展

本部正向社會福利署申請位於荃灣三疊潭的圓玄護理安老院加建一層使能多容納55位長者。項目是年正進入詳細設計階段，預算二零二三年可以投入服務。一經完工，現居於圓玄安老院的長者將優先遷往。而圓玄安老院於二零一三年亦向社會福利署提交申請作「私人土地作福利用途特別計劃」項目，原址將會重建為六層高可容納387個宿位的安老院舍及30個名額的長者日間護理中心，旁邊亦會興建一座能提供90個名額的早期教育及訓練中心，為人口老化及學前服務增長需要作出配合。該項目現正進行可行性研究報告，預算二零二六年可以投入服務。

## 銘謝

本人謹代表圓玄學院社會服務部，感謝各政府部門的指導、各位善長的慷慨支持，捐助使我們的工作得以開展；也感激過去與我們合作、協作與及提供義務工作的朋友、伙伴，使我們的服務能夠適切地服務受眾。當然，還得感謝同工們盡心盡力，為服務的創新以及質素與持續發展，付上百般心力，默默耕耘，協助弱勢。最後，謹向圓玄學院董事會全人在過去一年的支持和協助致以由衷謝意。

陳國超BBS, MH, 太平紳士  
圓玄學院主席

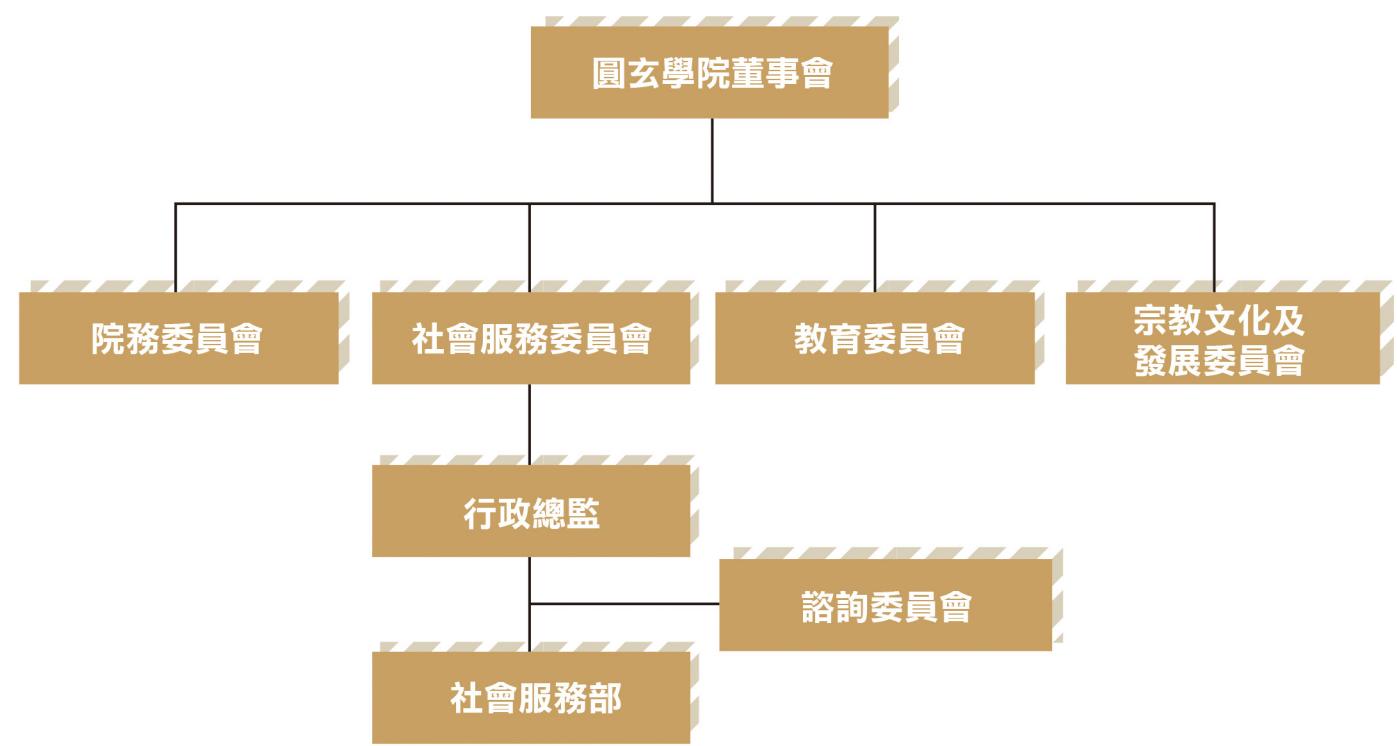
# 圓玄學院簡介

圓玄學院成立於1953年，位於荃灣大帽山麓，是一個以中國傳統宗教—儒、釋、道三教文化為中心的道教慈善團體，以「奉行八德、弘揚三教」為宗旨。圓玄學院的命名，包涵了三教之義：「圓」為佛教圓融廣大之義；「玄」取道教眾妙無窮之意；「學」指儒家修齊之道。

學院秉承傳統道教「敬天法祖、利物濟人」的信仰與實踐，一方面通過傳統的祭祀與儀式，提倡效法仙佛、孝親敬祖，學習至誠至善的修養，發揚慎終追遠的傳統美德；另一方面，圓玄學院也貫徹傳統道教「取諸社會、用諸社會」的宗旨，將院內收入及善信捐款，舒張災困、扶危濟貧，開展多元化的社會服務及教育服務。在過去半個多世紀，圓玄學院秉承一貫的宗旨，弘道倡善，參與及支持各項宗教、教育、慈善、社會公益事務，造福社群。

展望將來，圓玄學院將繼續提道倡善，為香港繁榮昌盛、和諧安定竭盡綿力。

# 圓玄學院架構圖



# 社會服務部基本資料

## 1. 宗旨

「立己立人、達己達人」積極回應社會需要，善用地區資源，惠澤群眾，共同成長。

## 2. 使命

- 對服務使用者負責，我們持續改善、自我完善，為服務使用者提供優質之服務。
- 對社區負責，我們善用資源、坦誠溝通，倡導和諧與共融的社區。
- 對社會負責，我們迅速回應社會需要、促進官商民合作，為弱勢社群提供適切的服務。
- 對人負責，我們接受服務使用者的監察，以專業知識、團隊精神，服務社群。

## 3. 歷史

圓玄學院轄下社會服務部本著「提道倡善，與社會共進共榮」之理念，於1974年成立第一所服務單位—圓玄安老院，為有需要的長者提供膳宿服務，發揮「老者安之」的信念。為配合社區服務的發展，及後增辦老人中心，展開社區長者服務新的一頁。進入社會服務新世代，本機構致力不斷開展各項社區服務，包括提供長者社區支援服務、婦女服務、提供物資予弱勢社群、營辦社會企業及督導地區健康安全訊息等等。本機構更分別在2008年及2010年開辦兩所圓玄護養院暨長者日間護理中心，提供更完善的一站式高度照顧院舍服務。圓玄安老院於早前獲社會福利署批准，將現時長期照顧個案遷往圓玄護理安老院擬加建的四樓內，相關的加建工程現正向獎券基金申請。當搬遷完成後，圓玄安老院原址將重建為一所可照顧三百多名長者的高度照顧院舍。同時將提供長者日間護理中心和早期教育及訓練中心服務。

2014-2015年，本部獲香港賽馬會撥款資助270萬於觀塘社區中心設立地區社會服務中心，並於上址提供特殊學習需要兒童支援服務，已於2015年初投入服務。

## 4. 員工人數及服務中心 / 單位總數

現時共有299.5員工，以及18個服務單位（不包括總辦事處）。

部門 / 單位	員工人數	單位數目
社會服務部總辦事處	19.5	
<b>A. 長者住宿服務</b>		
圓玄安老院	35	
圓玄護理安老院	64	
圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）	73	
圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）	66	
圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨） - 「長者院舍住宿照顧服務券試驗計劃」		
圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨） - 「長者院舍住宿照顧服務券試驗計劃」		
<b>B. 長者日間照顧服務</b>	2	
圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）		
圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）		
<b>C. 長者社區支援服務</b>	4	
圓玄學院粉嶺社會服務中心	3.5	
圓玄學院荃灣西長者鄰舍中心	11	
圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨） - 「長者社區照顧服務券試驗計劃」		
圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨） - 「長者社區照顧服務券試驗計劃」		
<b>D. 婦女、兒童及地區工作</b>	4	
圓玄軒婦女中心及兒童教育中心	4	
圓玄學院賽馬會觀塘社會服務中心	5	
圓玄資源互惠社		
荃灣安全健康社區督導委員會	3.5	
<b>E. 學校支援服務</b>	1	
學校支援服務隊	7.5	
<b>F. 社會企業</b>	1	
圓玄綠色創富社會企業有限公司	7.5	

統計資料：截至2019年3月31日時應設的全職(每位全職以1計算)及半職(每位半職以0.5計算)職位數目，不包括兼職職位數目。

## 5. 稅務豁免慈善團體地位

圓玄學院社會服務部乃屬根據《稅務條例》第88條獲豁免繳稅的慈善機構。如需網上查閱圓玄學院社會服務部年報，可登入網址：<http://yuenyuensocialservice.org.hk/web/subpage.php?mid=38>

# 機構管治

圓玄學院社會服務部由圓玄學院轄下四個獨立委員會之一—社會服務委員會監察，行政總監負責管理及營運，並設有服務諮詢委員會，成員包括各界社會賢達、學者及專業人士，為本部之發展及運作，提供重要意見及方向。

## 社會服務委員會成員



主席  
陳國超BBS, MH, 太平紳士



副主席  
湯修齊MH, 太平紳士



副主席  
趙耀年先生MH



副主席  
鄧錦雄博士BBS, MH



副主席  
陳承邦先生



委員  
湯楊榮華女士



委員  
張梅桂女士



委員  
蔡小勇先生



委員  
鄧楊崇香女士



委員  
陳林卓穎女士



委員  
湯呂美儀女士



委員  
趙廖穎梅女士



委員  
陳承志先生



委員  
趙裕景先生

## 圓玄學院社會服務部 架構圖 2018-2019



**圓玄安老院諮詢委員會**

(2018年1月 - 2018年12月)

職位	姓名
顧問	張醒文先生 張健聰先生
主席	劉鑑華先生
家屬委員	梁婉珊女士 梁惠珍女士 馮寶珠女士 陳慧芬女士 張欣榮先生 鄭惠珍女士 蔡彩蓮女士 鄭紹堅先生 鄭秋蘭女士 胡玉珍女士 阮亞勤女士 呂友珍女士 黃麗卿女士 蔡女女士 馮燕女士 何甜女士 麥信興女士 鄭國榮先生 蕭友先生 劉秀琼女士 呂少琼女士 鄭楚茵女士 吳麗蓮女士
院友委員	
職員委員	

**圓玄護理安老院諮詢委員會**

(2018年1月 - 2018年12月)

職位	姓名
顧問	林發耿先生MH 許觀順先生 黃天賜先生
主席	杜綺玲女士
副主席	黃克華女士 (社區委員)
委員	李麗榮女士 葉志盛先生 (社區委員) 湯朝俊先生 (於2018年12月退出) 胡勝先生 陳沛賢先生 劉潤寬女士 李源漢先生 蔣曼青先生 袁樹梅先生 (於2019年4月退出) 劉雄發先生 馮慶東先生 莊石先先生 李鳳燕女士 張錦蘭女士 秘書
秘書	謝海雯女士 (已退出) 劉蒨瑩女士 (已退出) 曾文慧女士

**圓玄護養院暨長者日間護理中心**

(順利邨) 諮詢委員會

(2018年1月 - 2018年12月)

職位	姓名
主席	胡琳心小姐
委員	雷逸華博士 李摩西律師 麥國升先生 鄭俊華先生

**圓玄護養院暨長者日間護理中心**

(梨木樹邨) 諮詢委員會

(2018年1月 - 2018年12月)

職位	姓名
顧問	劉鑑華先生
主席	陳崇業議員MH
地區委員	古揚邦先生MH 陳琬琛議員 黃家華議員 林顯輝先生
家屬委員	李學偉先生
院友委員	梁堯先生 何婉女士 黃任生先生 劉志鉅先生

**圓玄資源互惠社管理委員會**

(2018年1月 - 2018年12月)

職位	姓名
榮譽顧問	葉錦菁太平紳士 馬秀貞專員
會長	鄧錦雄博士BBS, MH 梁永義先生MH 邱錦平先生BBS, MH
顧問	朱德榮先生 古揚邦先生MH 李摩西律師 羅少傑先生MH 金鳳潮先生 許觀順先生 劉伯輝先生 陳義光先生
副主席	李摩西律師 葉子維會計師 林榮峰先生 溫慶培先生 張淑芬女士 鍾安妮女士 圓玄學院代表委員

**圓玄學院粉嶺社會服務中心諮詢委員會**

(2018年1月 - 2018年12月)

職位	姓名
榮譽顧問	溫和達議員 梁霜霖先生 陳麗卿女士 劉麗娟女士 趙吳鳳玲女士 張月霞女士 蔡允泉先生 黃宏滔先生MH 陳桂轉女士 彭興球先生 鄧鳳鑾女士 彭雲健先生 歐葵英女士 麥麗娟女士
顧問	
主席	
第一副主席	
第二副主席	
委員	

**荃灣安全健康社區督導委員會**

(2018年4月 - 2019年3月)

職位	姓名
榮譽贊助人	謝小華太平紳士
榮譽會長	葉錦菁太平紳士 陳耀星SBS, 太平紳士 鍾偉平先生SBS, MH 李紹鴻教授SBS, ISO, 太平紳士
創會顧問	湯偉奇博士SBS, MH
名譽會長	陳國超BBS, MH, 太平紳士
名譽顧問	杜祖貽教授BBS 李大拔教授 游雯女士 李摩西律師 葉子維先生 鄧錦雄博士BBS, MH 陳崇業議員MH 伍于健醫生 李碧芳女士 劉鑑華先生 林瑞蓮女士 鄭國權先生 雷嘉穎女士 黃珮琳女士 鄒偉強警長 梁倩玲女士 廖穎琪女士 談婉儀女士 羅麗婷高級醫生 邱錦平先生BBS, MH 黃志強先生 黃宇騏先生 廖建華先生 余海娟女士 沃馮嫵玲女士 吳焜明先生 胡麥佩玲女士 袁倩雲女士 許國英女士 胡凱雲女士 鄭卓群女士 林明珊女士 張醒文先生 何惠萍女士 文惠馨女士
法律顧問	
財務顧問	
資訊科技顧問	
荃灣民政署代表	
社會福利署代表	
圓玄學院代表委員	
委員	
總幹事	
副總幹事	

已離世

# 2018 - 2019年度服務統計資料及義工獎勵計劃

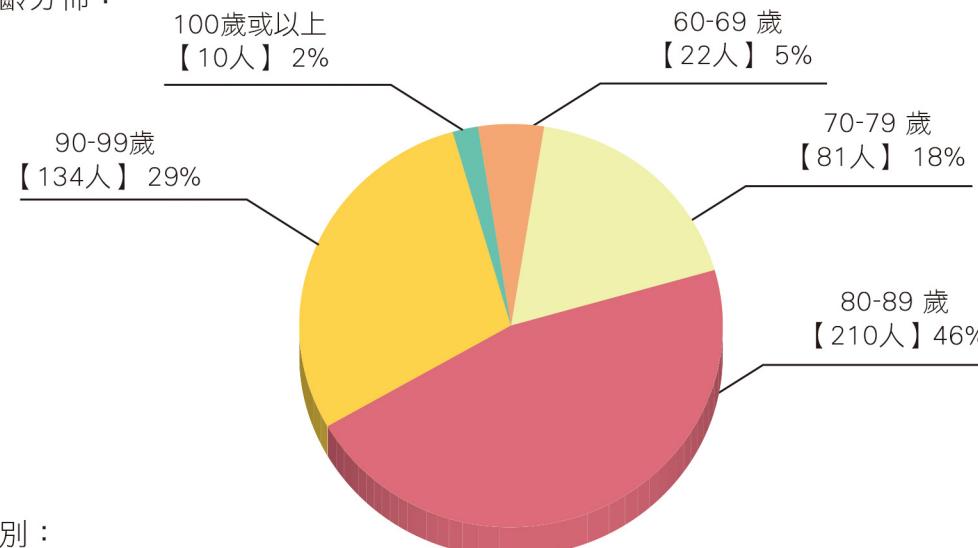
(統計數字由2018年4月1日至2019年3月31日)

## 安老院舍照顧服務

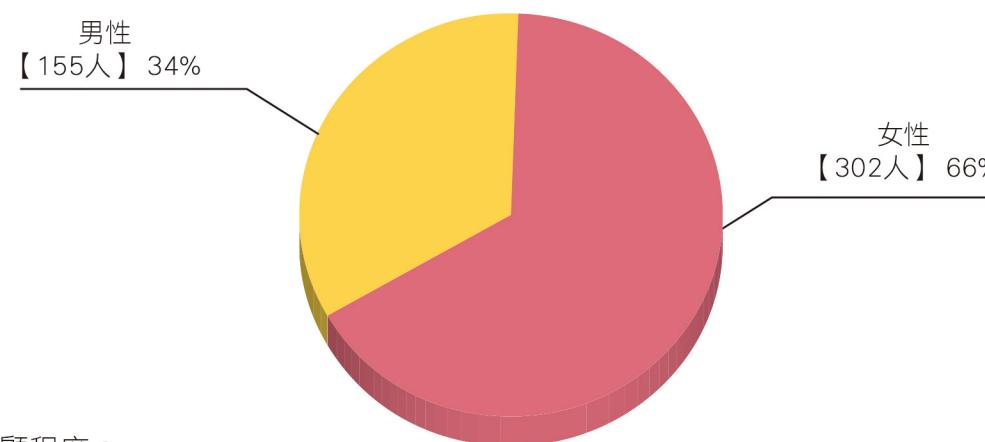
服務單位：圓玄安老院、圓玄護理安老院、圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）及圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）

1. 總院友人數：457人（當中有50人參與「長者院舍住宿照顧服務券（院舍券）試驗計劃」）

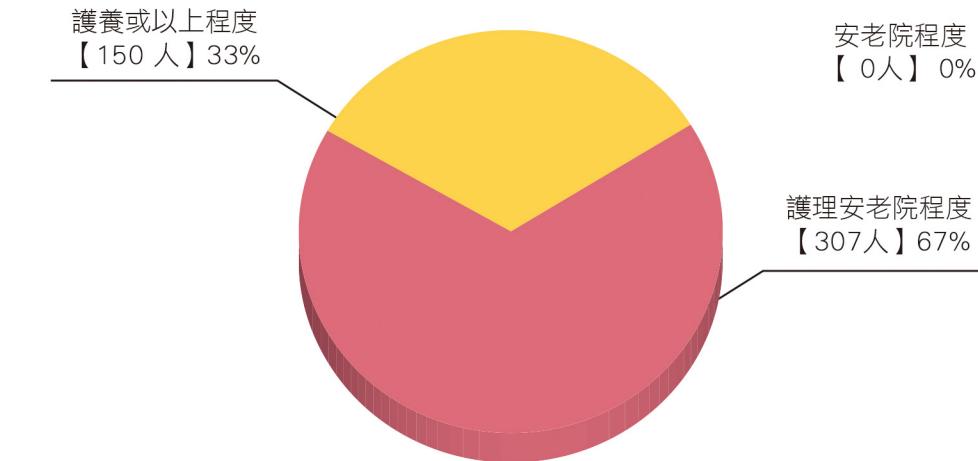
2. 院友年齡分佈：



3. 院友性別：



4. 院友照顧程度：

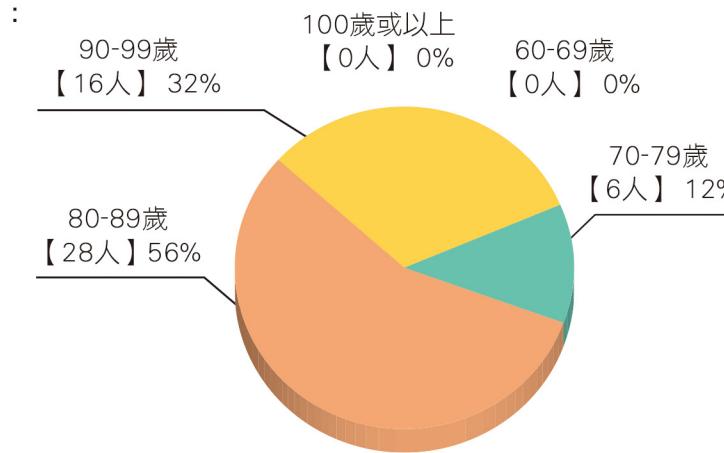


5. 確診認知障礙症個案數字：221人（佔總院友人數48%）

服務單位：長者院舍住宿照顧服務券試驗計劃（RCSV）（2間）——圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）、圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）

1. 院友人數：50

2. 院友年齡分佈：



3. 院友照顧程度：全部為護理安老院程度

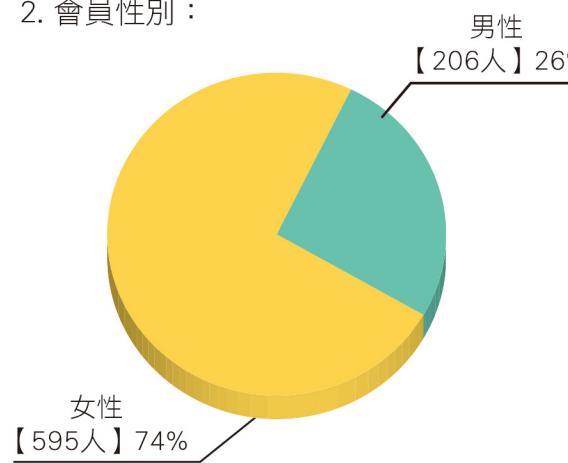
4. 確診認知障礙症個案數字：25人（佔院友人數50%）

## 長者社區照顧及支援服務

服務單位：荃灣西長者鄰舍中心

1. 會員總人數：801

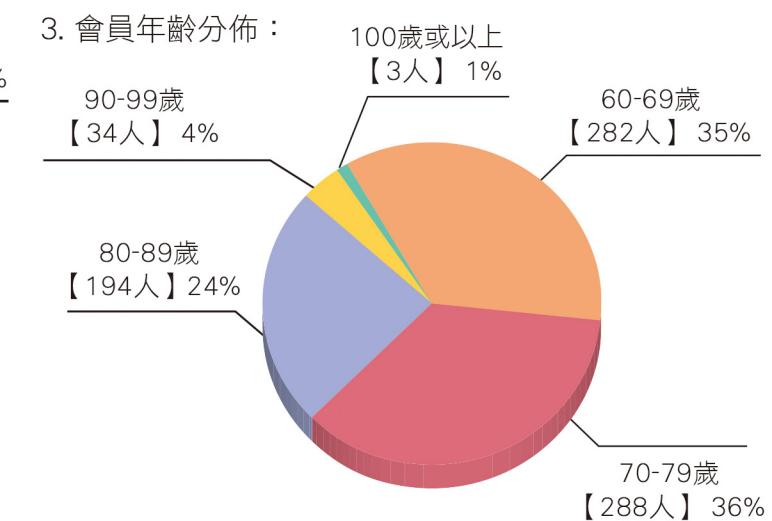
2. 會員性別：



4. 輔導個案數目：93

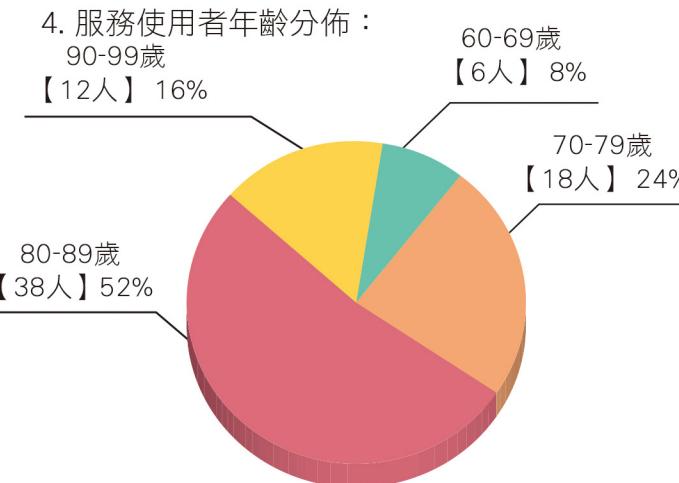
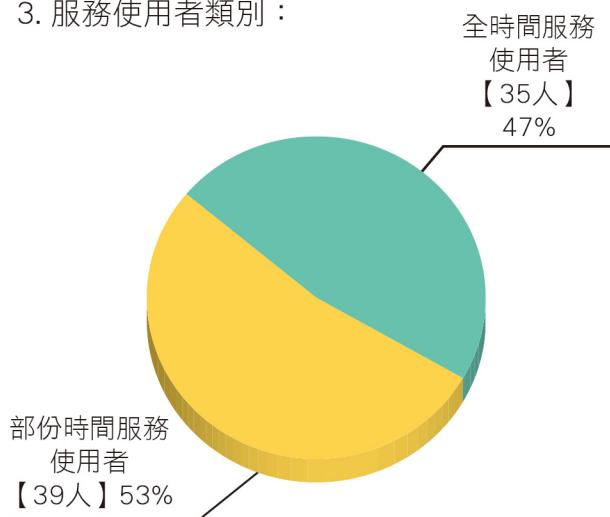
5. 接受護老者服務人數：146

6. 服務隱蔽長者個案數目：43



## 服務單位：圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）、圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）

- 服務使用者人數：74
- 服務使用者人次：13,041
- 服務使用者類別：

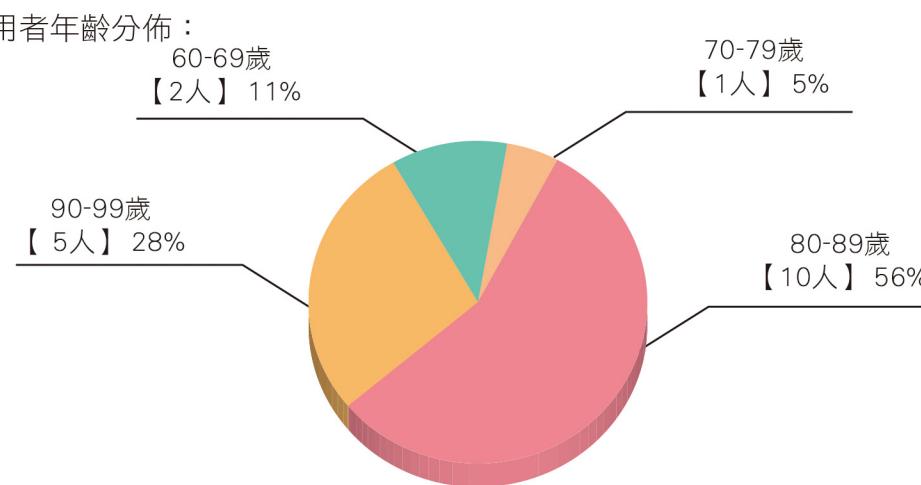


- 確診認知障礙症個案數字：25（佔服務使用者人數34%）

## 服務單位：長者社區照顧服務券試驗計劃（CCSV）（2間）——

## 圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）、圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）

- 服務使用者人數：18
- 服務使用者人次：3,173
- 服務使用者年齡分佈：



- 確診認知障礙症人數：3人（佔服務使用者人數17%）

## 服務單位：圓玄資源互惠社

- 成功送出物資：81件
- 受惠家庭：53個
- 認捐物資：182件
- 輪候個案：42個
- 義工人數：9人
- 義工總時數：1,215.5小時

物資	數量
雙門冰箱	8
鐵床	6
座枱風扇	10
電飯煲	0
電磁爐	0
電視	14
洗衣機	6
床褥	2

緊急添置計劃（2018年1月至12月）送出物資統計

## 服務單位：圓玄學院粉嶺社會服務中心

全年統計數據	節數	服務總人次
勞工及福利局成人教育資助計劃	178	2,710
成人班組（包括長者）	721	14,907
幼兒 / 兒童班組	805	5,230
健康推廣（講座、街站、活動）、社交康樂活動	72	2,843

## 服務單位：圓玄軒婦女中心及兒童中心

全年統計數據	節數	服務總人次
勞工及福利局成人教育資助計劃	176	2,640
成人班組（包括長者）	515	6,592
幼兒 / 兒童班組	3,030	19,695
健康推廣（講座、街站、活動）、社交康樂活動	15	1,005

## 服務單位：圓玄學院賽馬會觀塘社會服務中心

全年統計數據	節數	服務總人次
勞工及福利局成人教育資助計劃	140	2,170
成人班組（包括長者）	308	2,577
幼兒 / 兒童班組	1,454	7,923
健康推廣（講座、街站、活動）、社交康樂活動	1	23
特殊學習障礙學童及家長服務	1,552	3,065
「愛童行」全面學習支援計劃	246	2,148
「為輪候資助學前康復服務的兒童提供學習訓練津貼」計劃（TSP）	354	708
攜手扶弱基金-愛家同行樂容融計劃	1,117	4,660

## 服務單位：學校支援服務隊

全年統計數據	參與學校 / 機構數目	節數	服務總人次
成長的天空	14	247	596
校本課後支援計劃	3	769	8,460
校本課後支援計劃（區本）	7	2,160	20,450
特殊學習需要	3	155	1,060
義工及領袖訓練	14	24	650
家長及教師工作坊	15	63	945
其他服務	4	120	1,196
駐校服務	4	440	2,200

## 義工獎勵計劃

圓玄學院社會服務部獲社會福利署「義工運動」頒發「義務工作嘉許狀（團體） - 金狀」，以表揚本部於2018年積極參與義務工作，服務社會達23,786小時。本部在此向竭力為社會大眾服務之義工們致以衷心感謝。



總服務時數	23,786小時
嘉許金狀	25
嘉許銀狀	42
嘉許銅狀	170
長期服務嘉許狀	10
義工總人數	425

# 圓玄之家暨會所 - YES HOME YES CLUB

圓玄之家暨會所，Yuen Yuen Elderly Service Home and Club（簡稱“YES Home YES Club”），為長者提供完善生活配套的服務。服務內容全面，由日常起居生活所需，至醫護保健及持續發展服務，都一應俱備。

## 圓玄之家 - YES Home

YES Home志在為長者提供安全與舒適並重的住所，務求妥善照料長者的生活起居。院舍內持續提供多種適合長者使用的設施，並設有「耆樂軒」，供體弱或患認知障礙症的長者在YES Home中頤養天年。

## 圓玄會所 - YES Club

YES Club轄下的專業團隊致力提供一個繽紛會所生活給長者，務求令長者的身、心、靈皆得到充足的支援。除了透過優化服務及購置新設備，提高環境質素外，亦包括以下服務：

### 個案輔導及舉行正向心理小組

- 協助長者排難解紛，保持健康心理質素

### 推行多元化班組及活動如種植、繪畫、運動、棋藝等

- 協助長者培養興趣及嗜好，發揮所長，肯定自我能力

### 顧及長者日常生活護理，如編寫健康餐單、剪髮及趾甲護理

- 維持長者生活質素
- 提升長者滿足感

### 舉辦戶外活動及組織院內義工團

- 提升長者的社區參與度
- 建立長者與社區各界人士之間的聯繫



### 鼓勵出席健康講座、提供按摩、物理及職業治療及醫生到診服務等

- 延緩老化及提高自我照顧能力

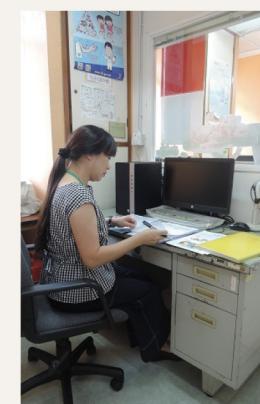
## 晚晴照顧服務 - 「安寧頌」

為強化現有臨終照顧服務，本機構轄下院舍於近年加入由老年學會主辦的「安寧在院舍計劃」。

該計劃結合跨界別力量，透過專業團隊（EOL Professional Support team）支援院舍開展晚晴照顧服務。負責計劃的護士、社工定期探訪參與計劃的院友及其家屬，進行面談及評估，了解院友和家人的需要及想法，並擬定適切的晚晴照顧計劃，讓他們及早預備，後顧無憂。



與院友面談



檢視個案

# 圓玄安老院

## 簡介

圓玄安老院於1974年由圓玄學院建成，選址於坐擁環翠山景，綠樹成蔭，流水不息的荃灣三疊潭地段。歷經四十餘年歲月，本院持續與時並進，活化舊有，關愛長者，致力提供優質長者住宿照顧服務。

本院於本年正式由一間僅提供安老宿位的院舍，完全轉型為一間提供護理宿位的院舍，為本院服務發展里程揭開新一頁。

未來，本院會秉持以人為本的精神，讓「老者安之」，既使他們「仁得其壽」，更讓他們「老有所歸」。

## 本年度服務動向

### 院友生活

院友們在院舍中敢於嘗試，培育興趣，發揮潛能，不僅流露滿足、自豪的笑容，還為晚年添上絢麗色彩。

## 未來發展計劃

**2019-20年度計劃，分有三個範疇及一個目標：**

### 1. 和睦相處相扶持

教授院友溝通技巧，並灌輸「互相包容」、「尊重」及「和睦共處」等於院舍群體生活中不可或缺的應有價值觀。

### 2. 防跌、職安需關注

維護院友安全至為重要，鑑於跌倒是長者常遭遇的問題，本院正致力協助他們鍛鍊步行能力、肢體肌力及平衡力。同時，亦鼓勵家屬參與，陪同院友一起進行防跌訓練，從而減低跌倒風險。

人力資源是本院的重要資產，關注員工職安也不容忽視。透過定期教育、檢視工具是否合適及姿勢是否正確等，以確保員工在安全環境下，抱有正確的安全意識執行及完成工作。

### 3. 「五常」、資訊莫遲疑

透過由上而下指導同事持續整理、存放文件或物品，並進行定期或突擊檢查，使院舍文件或物品存放整齊有序，提升工作效能。

與此同時，為進一步提升管理及處理院友文件效能，本院持續及進階使用創科系統。

本院為來年明確訂立上述三個工作計劃範疇，期望能達致「優質服務齊重視」的終極目標。



烹飪

種植

手工創作



音樂創作

書法

# 圓玄護理安老院

## 簡介

圓玄護理安老院於1994年2月提供長者住宿服務，本院設施由地下至三樓，共150個宿位。本院乃社會福利署全資助院舍，為長者提供全面住宿及身心靈支援，由三個專業部門負責，有護理部、復康部及社工部。

在護理及復康治療方面，本院提供不同類型長者身體健康的講座、每天運動小組、針對不同痛症治療運動、定期牙科檢查和醫生到診服務等等。

在社工部方面，本院推行多元化興趣小組、正向小組及探訪活動，透過協助長者建立興趣和發揮所長，讓院友享受不同生活樂趣。

## 本年度服務動向

### 關顧身、心、社、靈發展

本院踏入25週年，來年院舍目標是致力關顧院友身、心、社、靈發展。本院服務重整後，為院友帶來新的活動、新的方向。

首先身體方面，本院除了有物理治療和職業治療服務外，還增設言語治療服務，為院友提供更適切的治療。

心理方面，本院設有兩名社工，當院友面對情緒困擾或負面情感時，社工會立即開展個案工作，疏導院友的情緒。

社交方面，本院着重院友之間的關係和相處，因此社工設計不同類型的活動和小組，如節日活動、生日會、書法班、電影院等，讓院友有一個交流的平台，維持健康的社交生活，同時讓院友感到被尊重、被接納、被重視。



本院每逢傳統節日均舉行大型慶祝活動，例如中秋節聚餐、端午節、賀年團拜、父母親節活動等，使院友們一同慶祝及感受節日氣氛，品嚐節日美食時可感受到關懷與愛護，加強彼此互助互愛交流。



本院於每星期都會進行不同的認知及社交小組，讓院友可以透過小組來訓練腦部活動和減慢腦部肌能退化。



今年的春茗團拜活動攬攬新意思，在本院戶外筵開八席，讓院友舒服地在院舍與家人一同享用佳餚美食，品嚐屏山九小砵，當日大家玩得樂也融融，加強家人與本院的交流及歸屬感。

# 圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）

## 簡介

圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）於2008年5月投入服務，為有需要的長者提供長期及短期住宿服務，以及日間中心服務。

全院佔地2,882平方米。宿位名額有132個（包括65個津助宿位、1個指定暫住宿位、66個是私家宿位）；而日間護理中心名額有25個。院舍的服務對象是65歲或以上、身體機能被評定為中度至嚴重受損的長者。

院舍透過社交活動及復康設施，促進院友的生理、心理及社交功能。院舍設有感官治療室及多用途活動室。透過群體生活，鼓勵參與，發揮潛能，令長者享受豐盛的晚年。透過家屬諮詢委員會及多元化活動，員工、院友及家人間的溝通亦有所加強。

## 本年度服務動向

### 1. 生命回顧

社工透過院友口述其過往的生活故事及經歷，親自為院友製作一本生命回憶錄，從而欣賞及肯定他們的能力，提升自我形象及自我效能感，並發掘他們的內在潛能。

### 2. 認知障礙症培訓活動

隨着更多患有認知障礙症的院友入住院舍，院舍特別為患有輕微認知障礙症的院友，推行硬地滾球小組。院友透過活動，手眼協調能力得以改善、預防認知障礙症的效果亦愈來愈好，院友也享受做運動箇中的樂趣。

### 3. 家屬支援工作

本院亦重視與家屬的溝通，定期舉辦家屬會議與家屬互相交流意見。為了讓新入住的院友盡快適應院舍的居住環境，增進與家屬的溝通，本院特別定期為新入住的院友及家屬舉行迎新茶會，建立溝通橋樑。

此外，為了促進院友與家屬的聯繫，院舍特意舉辦一個拍攝全家福的活動，除讓院友及其家屬有機會相聚並拍照留念外，更希望透過活動，為院友及家屬創造美好回憶。

## 未來發展

為了避免有遊走傾向的院友走失，院舍會添置人臉辨識系統，當院友進入預設範圍時，攝錄機或閉路電視鏡頭拍攝到院友的臉容後，感應器就會即時響起，藉此加強保障院友的安全。

另外，院舍亦計劃添置器材，將物理治療及職業治療的運動器材加上感應裝置，以紀錄其運動數據，更有效監察及管理院友進行復康運動的效果。



院友的自我價值人生回憶錄，透過人生回憶錄得以重啟，心靈也得安慰。

# 圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）

## 簡介

圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）於2010年1月1日開始投入服務，院舍樓高三層，總面積2,864平方米，共有124個宿位，包括79個社署津助宿位（連1個指定暫宿位）及45個私家宿位，並設長者日間護理中心，提供23個名額。

院舍設有專業團隊，為長者提供照顧及復康服務，包括護理專業、物理治療及職業治療服務等，同時有社工部為長者推行多元化之小組活動，在社交心靈方面提供支援，鼓勵長者積極參與發揮潛能。

本院設有私家宿位以供有需要院舍宿位之長者選擇，歡迎致電2422 1681查詢詳情。

## 本年度服務動向

### 智能復康系統 Smart Rehabilitation System (SRS)

復康治療部於2018年3月份開始，利用智能系統，收集各服務使用者運動數據，用作監察運動進度，然後使用得到的數據，以檢視復康治療服務，以及與各專業檢視服務使用者的活動能力。

此外，本機構在2018年11月22至25日，參與了香港社會服務聯會在灣仔會議展覽中心舉辦的樂齡科技博覽，以展示上述的智能系統。

### 多元化小組及活動

本院常設小組及特色活動，以增加院友社交機會，身心健康。



新春團拜



糉是歡樂

## 未來發展

### 新營運合約

本院獲社會福利署續約，合約生效期為2019年10月1日至2024年9月30日，津貼宿位79個，指定暫宿位1個，私家位45個，日間中心服務名額23個。



肩膊弧運動配合智能運動傳感器，紀錄長者運動次數及質素。



使用智能卡，方便紀錄長者出席，減輕人手紀錄的不便。



智能系統監察器材使用情況，並可以製作出席紀錄及報告。



智能復康系統應用在不同復康器材上，紀錄運動數據，協助治療師分析長者運動情況。

# 長者院舍住宿照顧服務券（院舍券）試驗計劃

## 簡介

社會福利署於2017年3月推出「長者院舍住宿照顧服務券（院舍券）試驗計劃」。試驗計劃採用「錢跟人走」的原則，為有需要院舍住宿照顧服務的長者提供一個額外選擇，讓他們可從參加試驗計劃的合資格非政府機構營運或私營的安老院中，挑選切合他們需要的院舍服務。圓玄學院社會服務部屬下兩所合約院舍：圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）和圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）獲社會福利署評定為認可服務提供者。

合資格參加者，是經社會福利署安老服務統一評估機制評定為身體機能中度缺損及正在資助長期護理服務中央輪候冊（中央輪候冊）上輪候護理安老宿位的長者。



## 本年度服務動向

### 1. 服務範圍

兩所合約院舍為每個院舍券持有人提供院舍券面值下的「標準服務」如下：

1. 住宿於共住的房間；
2. 每日最少三餐，另加小食；
3. 基本及特別護理；
4. 職員全日24小時當值；
5. 個人照顧服務；
6. 每星期兩次以個人或小組形式進行的復康運動；
7. 註冊醫生定期探訪；
8. 定期的社交康樂活動；及
9. 洗衣服務。

### 2. 院舍券面值

院舍券面值為每月\$13,287元  
(2018-2019年度價格)。

### 3. 共同付款安排

社會福利署本着「能者多付」的原則，負擔能力較低的院舍券持有人可獲得較多的政府資助。社署採用八級（由級別0至級別7）的層遞式共同付款安排。

## 聯絡方法

### 圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨） 「長者院舍住宿照顧服務券試驗計劃」

電話：2341 1061 傳真：2341 1091  
地址：九龍觀塘順利邨順利商場二期二樓A室  
電郵：ynh\_sl@yuenyuen.org.hk  
網址：<http://www.yuenyuensocialservice.org.hk>

### 圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨） 「長者院舍住宿照顧服務券試驗計劃」

電話：2422 1681 傳真：2422 3661  
地址：新界荃灣梨木樹邨康樹樓一樓  
電郵：ynh\_lms@yuenyuen.org.hk  
網址：<http://www.yuenyuensocialservice.org.hk>

# 圓玄學院粉嶺社會服務中心

## 簡介

圓玄學院粉嶺社會服務中心旨在支援區內居民生活需要，協助發展個人潛能，建立社區網絡，投入社區生活，構建和諧社會，中心積極推動及發展長者、婦女及兒童服務，為區內居民提供多姿多采的生活平台。

## 本年度服務動向

本中心於本年度提供之服務內容如下：

- **長者增值課程**：長者識字班、修心書法班等；
- **長者支援小組**：「耆樂無窮」小組、長者電話慰問小組等；
- **勞工及福利局成人教育資助計劃**：平板電腦入門、智能電話應用課程、長者生活通「適」班、實用生活普通話、英文文法課程等；
- **香港吸煙與健康委員會撥款活動**：「北區男女齊戒煙」；
- **義工發展計劃**：定期舉辦義工訓練、茶聚，中心義工小組包括：「耆樂小組」、電話慰問小組、愛心服務小組、義賣小組等，歡迎不同年齡人士參加；
- **成人及長者多元興趣班組**：晨曦水墨畫班、烹飪班、「經典金曲對對唱」、流行歌曲演繹班等；
- **成人健體課程**：「耆樂共舞」、輕鬆瑜伽班、綜合集體舞班、西方排排舞、動感節拍健體舞等；
- **兒童興趣班組**：兒童芭蕾舞班、劍橋英語課程、夏威夷小結他班、「K-POP KIDS」韓流舞蹈班、兒童跆拳道等；
- **幼兒/兒童成長輔導課程**：專注力訓練、社交及禮儀訓練、EQ情緒訓練班等；
- **暑期託管及興趣班組**；
- **文娛康樂活動**：「香港特色一天遊」、「南北九州溫泉之旅」、「開心食玩一天遊」、「香港高鐵港珠澳2天團」、「粵耳歌聲匯知音2018」、「經典粵曲為你唱2018」等；
- **專題健康講座**：道路安全講座、蔬果中的天然毒素及食物安全集點、「老友記唔易呃」講座等；
- **姿彩百貨及格仔櫃借用服務**。



「兒童芭蕾舞班」演出「家家福樂共環保2019」。



「高鐵港珠澳大橋2天團」參加者大合照。



無煙嘉年華「北區男女齊戒煙2018」演出者合照。



「日本九州溫泉之旅」會員們在景點留影。

# 圓玄學院荃灣西長者鄰舍中心

## 簡介

圓玄學院荃灣西長者鄰舍中心由社會福利署資助，於1997年開始投入服務，為荃灣郊區的長者提供多元化的社會服務，鼓勵他們善用餘暇、發揮個人潛能，建立積極及豐盛的晚年，以達致社區照顧的目的。

為配合「以人為本」的服務宗旨，貫徹「居家安老」之理念，中心為區內長者、護老者及居民提供一系列適切而便捷的社區支援服務，包括各類社交、康樂、教育、健康、護老者、隱蔽長者、輔導、護理需要的申請和評估服務等，積極協助他們在社區過着健康、受尊重及有尊嚴的生活。中心亦同時倡導地區及義務工作，鼓勵長者及社區人士積極參與，發揮互助精神。推動區內團體關注及了解長者的需要，共同建立一個和諧的社區。

由2018年11月起，中心獲社會福利署投放新資源，以開展外展服務、支援居於社區並照顧體弱長者的有特殊需要護老者、提供護老者技巧訓練及舒緩壓力的活動。在認知障礙症方面，亦獲增撥活動經費和增聘人手，為患者、家屬及照顧者提供專業、多元化的非藥物治療服務和活動。

開放時間：星期一至六 上午8:30至下午5:00  
(午膳時間：下午1:00至2:00)  
星期日及公眾假期休息



中心會員與諮詢會委員一同參與「桂林高鐵四天團」，樂而忘返。



一眾義工完成訓練課程，義工黃昏營，大玩歷奇齊齊戴上四方帽。

## 本年度服務動向

本中心於本年度提供之服務內容如下：

- |            |                 |
|------------|-----------------|
| • 興趣班及小組活動 | • 長者支援服務隊服務     |
| • 戶外及康樂活動  | • 護老者外展服務       |
| • 健康活動     | • 認知障礙症服務       |
| • 義工服務     | • 地區支援服務        |
| • 個案輔導服務   | • 護理需要的申請和評估服務  |
| • 隱蔽長者服務   | • 「YY新力派」中年人士服務 |
| • 護老者服務    |                 |

## 未來發展

### 1. 加強護老者及認知障礙症社區支援服務

隨着人口老化，認知障礙症及護老者需求日漸增加。為促進社區人士的關注以及早識別或支援患者，同時為有需要的護老者提供照顧上的支援，促進其身心健康，中心加強對護老者及認知障礙症社區支援服務，透過外展服務及個案管理模式，由社工和復康助理提供整全服務計劃。服務內容包括：認知訓練活動、健腦運動及遊戲、到戶看顧、復康運動、陪診服務、照顧技巧訓練、輔導服務、工作坊和小組、復康用品租借、社區資料轉介等。

### 2. 「剪出光彩」計劃

中心的服務範圍除私人樓宇外，亦服務區內的村屋及寮屋區，居於這些地區和居於私人樓宇的體弱長者或因地勢及身體狀況導致外出困難，迫於無奈留在家中，未能參與社區的活動。當這些長者需要剪髮時，實在困難重重。有見及此，中心將舉辦「剪出光彩」計劃。是次計劃將申請蘋果日報慈善基金，並聯同專業髮型公司合作，培訓中年義工成為剪髮大使，學習剪髮技巧，其後再上門為體弱或行動不便的長者理髮，讓長者有健康的形象，同時亦減輕護老者的照顧壓力，推動助人自助的精神，以愛連結社區。

# 長者社區照顧服務券試驗計劃（第二階段）

## 簡介

自2013年9月起，圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）開始提供「長者社區照顧服務券試驗計劃」服務，試驗計劃採用「錢跟人走」的嶄新資助模式，長者可按個人需要，自由及靈活地選擇服務提供者、服務種類及服務組合，為改善長者的生活質素，讓其能安居於社區，達致「居家安老」和「持續照顧」的理念。服務推出至今，深受長者及其家屬歡迎。

2016 - 2017年，圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）及圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）同時獲社會福利署批准成為「長者社區照顧服務券試驗計劃（第二階段）」之認可服務提供者。為了回應社會需要，服務對象範圍擴大，除經過安老服務統一評估機制評估為身體機能中度缺損的長者外，亦包括經評估為身體機能嚴重缺損的長者。此外，第二階段將進一步提升服務內容和質素，設有更多的服務組合供長者選擇，並提供更多元化的服務及活動。

## 本年度服務動向

### 1. 現有服務組合

兩院於是年提供五種不同服務組合的價值：分別有\$4,020、\$5,810、\$7,260、\$8,150、\$9,600。讓長者根據自己需要而選擇合適的服務。社會福利署按長者的家庭住戶收入，訂立六個共同付款級別，分別為服務組合價值的5%、8%、12%、16%、25%、40%。

### 2. 現有服務內容

#### (1) 日間護理服務：

- 健康護理及復康服務
- 膳食服務
- 記憶 / 認知訓練、興趣及心理社交活動
- 接送服務

#### (2) 家居照顧服務：

- 家居環境安全評估及改善建議
- 個人護理及復康運動
- 家居照顧及送飯服務
- 家居清潔
- 陪診
- 輔導、轉介服務
- 到戶看顧
- 外出陪伴及護送服務
- 保健運動

## 聯絡方法

### 圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）

#### 「長者社區照顧服務券試驗計劃」

電話：2429 3388 傳真：2422 3661

地址：新界荃灣梨木樹邨康樹樓一樓

電郵：yy\_ccsv@yuenyuen.org.hk

網址：<http://www.yuenyuensocialservice.org.hk>

### 圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）

#### 「長者社區照顧服務券試驗計劃」

電話：2341 1061 傳真：2341 1091

地址：九龍觀塘順利邨順利商場二期二樓

電郵：sl\_ccsv@yuenyuen.org.hk

網址：<http://www.yuenyuensocialservice.org.hk>



麥理浩女童軍於2019年2月21日探訪院舍，並與長者共聚歡樂時間。



# 圓玄軒婦女中心及兒童教育中心

## 簡介

本中心成立於2007年，座落於西營盤西區社區中心。被香港政府列為法定古蹟的前贊育醫院，環境優雅舒適，建築風格別具特色。為區內居民特別是婦女提供多元化的服務，包括活動、班組、旅遊、義工小組、社區及基金撥款計劃，發揮個人潛能，建立多采多姿的生活。兒童教育中心培養兒童及青少年建立正面人生價值觀，協助青少年順利成長，發揮潛能，為社會作出貢獻。中心因應服務架構進行整合，將兒童與婦女聯繫，為家庭提供更完善的服務，並於2012年由旺角原址遷往西營盤圓玄軒婦女中心上層，除增加人手支援外，同時達到資源共享，以提升服務質素及效率，使項目更多元化。

## 本年度服務動向

本中心於本年度提供之服務內容如下：

- **勞工及福利局成人教育資助計劃**：普通話會話基礎班、智能電話應用課程、基礎英語班、互聯網應用課程；
- **區議會撥款活動**：「中西區歡樂今宵2018 - 2019」；
- **香港吸煙與健康委員會撥款活動**：「清新無煙中西區」、「無煙訊息繪畫比賽2018」；
- **僱員再培訓課程**：化妝助理基礎證書、陪月員基礎證書、專業摩登大妗員基礎證書、花藝設計及應用基礎證書課程、中醫保健食療知識基礎證書課程、陪月員護理知識（嬰兒發展）基礎證書；
- **成人興趣班組**：輕鬆愉快排排舞、懷舊國語金曲卡拉OK班、纖體瑜伽班；
- **兒童興趣、學術及藝術課程**；
- **學前及幼兒教育服務**；
- **暑期托管及興趣班組**；
- **本地及外地旅遊**：「秋季悠閒一天遊」、「高鐵兩天團」、「臺山魅力大灣區兩天團」；
- **健康及專題講座**：「雅培手握力測試」、「雅培橡筋操」；
- **義工發展計劃**：定期舉辦義工訓練、茶聚，中心義工小組包括：愛心服務小組、義賣小組等、活動籌備小組等，歡迎不同年齡人士參加；
- **減壓保健按摩服務**；
- **姿采百貨及格仔櫃借用服務**



「臺山魅力大灣區兩天團」暢遊臺山當地名勝景點。



義工及職員在中西區街站為區內居民推廣健康資訊及簡單身體檢查。



「無煙訊息繪畫比賽2018」頒獎實況。



暑期托管服務結業禮合照。

# 圓玄學院賽馬會觀塘社會服務中心

## 簡介

圓玄學院賽馬會觀塘社會服務中心於2015年3月成立，位於觀塘翠屏道觀塘社區中心三樓，面積約2,600呎，設個案輔導室、多用途活動室及大型感覺統合遊戲室。中心開辦目的，主要是為區內居民包括長者、婦女、兒童及社區人士提供多元化的綜合服務，例如成人及兒童興趣班組、旅行、社區及基金撥款計劃等，鼓勵居民發展個人潛能，建立多采多姿的生活。

此外，因應社區對特殊教育需要的幼童及其家庭的服務需求增加，中心更設有學習障礙支援服務，為有特別學習需要的學童及其家庭提供一站式支援服務，包括：感覺統合、認知、情緒行為及言語訓練等多方面的綜合性服務，讓學童能在發展黃金期得到適切的訓練，促進學童的發展能力，健康愉快地成長。

本中心於2017年10月正式成為社會福利署學習訓練津貼項目認可之服務機構中心。



「華東上海之旅」—參觀魯迅故居。

## 本年度服務動向

中心於本年度提供之服務內容如下：

- **勞工及福利局成人教育資助計劃**：實用英文課程、普通話會話班、幼兒心理學及智能電話應用課程等；
- **僱員再培訓課程**：專業摩登大妗姐證書、保安培訓課程、花藝設計及應用證書等；
- **成人興趣班組**：太極班、懷舊金曲卡拉OK班、「婦女Kickboxing」及瑜伽普拉提班等；
- **學前幼兒教育服務**：「親子Playgroup遊戲班」；
- **兒童興趣、學術及藝術班組**：「英文Jolly Phonics班」、專注力訓練、拉丁舞班、芭蕾舞班、跆拳道、兒童珠心算班、綜合畫班；
- **暑期託管及興趣班組**；
- **本地及外地旅遊**：「華東上海之旅」；



「愛家同行樂容融」親子旅行。



言語治療師利用火車遊戲進行口肌訓練。

- **特殊學習障礙學童服務**：社會福利署「為正在輪候資助學前康復服務的兒童提供學習訓練津貼項目」(TSP)、社會福利署「攜手扶弱基金」撥款「愛家同行樂容融學習障礙學童家庭支援計劃」、「愛童行」全面學習支援計劃（包括個別訓練、小組訓練及治療性小組）；

### A. 「為正在輪候資助學前康復服務的兒童提供學習訓練津貼項目」(TSP)

#### 背景及目的

關愛基金於2011年12月推出「為正在輪候資助學前康復服務的兒童提供學習訓練津貼」之援助項目，目的是為正在輪候資助學前康復服務的低收入家庭兒童提供學習訓練津貼，讓他們可以在輪候資助服務期間，盡早接受由認可服務機構提供的自負盈虧服務，以幫助他們的學習及發展。鑑於上述項目的成效良好，社會福利署已於2014年10月把上述項目納入政府的恆常資助之內，為有特殊需要的兒童繼續提供支援。為了進一步加強對正在輪候特殊幼兒中心（包括住宿特殊幼兒中心）服務的兒童的支援，由2017年10月1日起，這些兒童毋須經過家庭入息審查便可獲「學習訓練津貼」。

#### 申請對象

- 1.申請兒童必須在六歲以下，並已列入康復服務中央轉介系統—弱能兒童學前服務子系統的資助學前康復服務輪候名單。
- 2.申請兒童並非正在接受「到校學前康復服務」過渡服務或「早期教育及訓練中心」過渡服務。

#### 申請手續

社會福利署會向輪候資助學前康復服務的兒童的父／母／監護人發信，邀請他們申請學習訓練津貼項目。申請人可把填妥的申請表連同所需文件的副本，寄回或交回社會福利署康復及醫務社會服務科。

本中心於2017年10月正式成為學習訓練津貼項目認可之服務機構，合資格兒童可到中心接受由專業治療師及特殊幼兒工作員提供的每月四節或六節的訓練。中心的專業團隊包括：職業治療師、物理治療師、言語治療師、特殊幼兒工作員及社工。本中心可提供合共25個合資格學童訓練名額，歡迎致電本中心：2157 0768查詢詳情。

### B. 「攜手扶弱基金」 - 「愛家同行樂容融學習障礙學童家庭支援計劃」

此計劃由社會福利署「攜手扶弱基金」撥款\$458,000、商界捐款\$458,000，合共\$916,000；為100名有特殊學習需要學童及其家庭提供全面支援。

#### 計劃內容

- 透過個別及小組訓練，改善學童的學習和發展，提升及改善他們的學習能力。
- 為家庭建立支援網絡，及強化親子關係和探索更有效的相處模式，以提升家庭的能力感，藉以促進親子溝通及拉近彼此關係。
- 建立家長互助小組，以持續舉辦不同的活動，藉此加強學童家庭間的聯繫，發揮家長間的互助精神。

透過職業治療評估，設計及提供治療活動、家居生活環境改裝建議，以改善及提昇服務使用者在社區活動及家居活動等各方面的技能，加強參加者在家居及社區中的獨立生活能力，從而提昇其生活質素。

#### 服務項目

- |            |             |
|------------|-------------|
| ▪ 家居職業治療訓練 | ▪ 潛能開發訓練    |
| ▪ 家長互助小組   | ▪ 家庭支援及社區共融 |
| ▪ 言語治療     | ▪ 親子康樂活動    |

#### 服務對象

- 疑似或確診有以下四類有特殊教育需要的3-12歲低收入人士的學員及其家庭成員
- |               |        |
|---------------|--------|
| ▪ 專注力不足及過度活躍症 | ▪ 讀寫障礙 |
| ▪ 言語障礙        | ▪ 自閉症  |

### C. 「愛童行」全面學習支援計劃

為中心一自負盈虧項目，為有特殊學習需要的學童及其家庭提供一站式支援服務，為學童提供感覺統合、情緒、學習等多方面的綜合性訓練，讓學童能在發展黃金期內得到適切的訓練，促進學童的發展能力，健康愉快地成長。

#### 服務對象

- 疑似或確診有以下四類有特殊教育需要的3-12歲的家庭及學童
- |               |        |
|---------------|--------|
| ▪ 專注力不足及過度活躍症 | ▪ 讀寫障礙 |
| ▪ 言語障礙        | ▪ 自閉症  |
| ▪ 發展遲緩        |        |

**服務包括**：言語治療、專注力及社交訓練、感覺統合遊戲訓練、認知能力及語文能力提昇。

# 圓玄資源互惠社

## 簡介

2004年8月，圓玄學院本着「提道倡善，與社會共進共榮」之理念，成立圓玄資源互惠社。成立至今，本社透過聯繫地區企業和熱心人士的物資捐贈，凝聚全城力量，為有需要人士提供免費的物資轉贈服務，關注貧苦的需要，建設一個關懷互愛的社區，並鼓勵跨界別義工服務，集結社會力量，從而帶動互惠訊息。

本社擔任中介人角色，負責物色適合之物資以轉贈有需要人士，提供之物資包括：生活用品、傢俬、家庭電器等，希望對居民作即時支援，解決迫切的需要。此外，本社設有緊急添置計劃，提供的緊急物資包括：冰箱、床、風扇和床褥等，為有需要的弱勢社群解燃眉之急。

## 本年度服務動向



本社一年一度舉行「健康慈善素菜宴」，筵開27席，本年增設義賣攤位，各善長慷慨解囊，共襄善舉。



圓玄資源互惠社管理委員會由地區熱心人士組成，每季定期舉行會議，給予本社相關意見及諮詢。



由本社緊急添置計劃撥款捐贈冰箱予受助人解燃眉之急。



委員探訪受助人，了解他們生活上的情況。

# 學校支援服務隊

## 簡介

圓玄學院社會服務部學校支援服務隊成立於2003年，為社會服務部轄下的自負盈虧項目。本隊多年來致力服務不同的幼稚園、小學及中學學生，為學生籌辦不同的成長活動及輔導小組。除了推行「成長的天空」計劃、「校本課後支援計劃」、「新來港適應計劃」、「校本課後支援計劃（區本）」外，亦協助申請「優質教育基金」，為學生提供多元化活動。近年，本隊致力為特殊學習需要學童、非華語學生及幼稚園駐校服務，安排不同小組及活動，如讀寫訓練小組、專注提昇小組、社交溝通小組、學生個別訓練等，並安排由具特殊學習需要（SEN）訓練資歷的社工帶領。現有言語治療師可提供服務，為有需要的學生提供適切的服務。



學生正體驗合作小組活動—「反飛氈」。



中學生舉行校內攤位活動。



定期舉辦家長講座。

## 本年度服務動向

多元化及全方位的學校支援服務，為學生增添色彩斑斕的學習生活，包括：

- 幼稚園駐校服務；
- 特殊學習需要學童支援服務（言語治療、專注力、語言表達、閱讀提昇、讀寫訓練班、感統訓練班等）；
- 成長小組（情緒管理及溝通、人際關係、解難能力、時間管理、理財教育、生命教育等）；
- 學生成長輔導小組及個別訓練；
- 家長或教師工作坊；
- 義工（服務學習日）及領袖訓練；
- 新來港學童適應及家長支援服務；
- 其他學習經歷課程；
- 戶外活動及訓練營；
- 暑期或試後小組活動及戶外活動；
- 迎新活動模擬放榜；
- 不同主題講座（升中講座、性教育、禁毒、朋輩相處、抗逆等）。



「服務學習日」—學生學習及認識與視障人士溝通技巧。



學生正參與逆抗訓練活動—增強學生自信心及提昇團結精神。



學生參與挑戰歷奇活動—「信心天梯」。

# 圓玄綠色創富社會企業有限公司

## 簡介

圓玄綠色創富社會企業有限公司為圓玄學院社會服務部轄下單位，於2008年獲得民政事務總署轄下的「伙伴倡自強」社區協作計劃資助而成立，致力提供多元化園藝服務，並以提高環保意識及服務社群為宗旨。本社企自設苗圃及專業的園藝工程團隊，並曾與多間中小學、幼稚園、商業及政府機構等合作，提供專業的園藝服務。



大型園藝設計及種植工程。

## 本年度服務動向

### 服務範疇

本社企所提供之服務包括有：

- 各類大小型園藝設計及種植工程服務；
- 園藝保養服務；
- 植物租用服務（長或短期）；
- 供應各類型植物（時花、各類型灌木及樹木等）；
- 供應各類型聖誕花、賀年年花及年桔等；
- 提供樹群或樹木風險評估報告服務（包括由國際及政府認可「註冊樹藝師」撰寫「樹木風險評估表格1：樹群檢查」及「樹木風險評估表格2：個別樹木」）；
- 供應各類型水果、鮮花及植物盆景。



小型園藝設計及種植工程。



園藝保養服務。

各類型賀年花。

## 合作中之學校及各機構

學校	
九龍真光中學	真光女書院
九龍真光中學（小學部）	荃灣潮州公學
仁愛堂陳黃淑芳紀念中學	馬鞍山聖若瑟中學
仁濟醫院董之英紀念中學	張祝珊英文中學
仁濟醫院嚴徐玉珊幼稚園	梁文燕紀念中學（沙田）
天水圍官立中學	曾璧山中學
伊利沙伯中學舊生會小學分校	新會商會中學
伊利沙伯中學舊生會湯國華中學	聖芳濟各書院
何文田官立中學	聖嘉勒女書院
佛教葉紀南紀念中學	葵涌蘇浙公學
李求恩紀念中學	慕光英文書院
金文泰中學	靈光小學
迦密愛禮信中學	靈糧堂怡文中學
商業及政府機構	
Maggie & Rose Beach Club	香港港安醫院—荃灣
工業貿易處	荃灣區議會
仲量聯行物業管理有限公司	教育局九龍塘教育服務中心
近鐵世界快遞（香港）有限公司	道風山一淨土園
俊和建築工程有限公司	興勝建築有限公司
英皇娛樂（香港）有限公司	顯達鄉村俱樂部有限公司
香港科技園公司	
酒店及屋苑	
香港九龍貝爾特酒店	香港英皇駿景酒店
香港屯門貝爾特酒店	郝德傑道1號-嘉珀山

## 「Team 3 員工訓練」

活動日期：2018年6月26日

活動地點：圓玄學院中和樓及圓玄學院賽馬會觀塘社會服務中心

活動內容：當日共30名同事出席是次員工訓練，由於同事們來自不同單位，故安排了各單位簡介其服務內容及特色，除加深了同事們對各單位服務的認識外，同時加強了彼此之間的友誼與團結。訓練內容主要有圓玄學院及圓玄學院賽馬會觀塘社會服務中心導賞、員工減壓活動、總結與展望。



各單位進行服務簡介及互相交流。員工進行減壓活動，壓力工作釋放.....



分組討論。

圓玄學院導賞進行中。

## 「DISC系列課程」



活動日期：2019年1月10日及1月14日

活動地點：圓玄安老院及圓玄學院賽馬會觀塘社會服務中心

活動內容：機構去年曾舉辦過「DISC」的初階課程，已讓管理的同事掌握自己的性格類型。今年再進一步舉辦，教授如何將不同性格的特質實際應用在單位與同事溝通及工作上。



## 「Team 1 工作坊」

活動日期：2019年1月11日

活動地點：圓玄學院中和樓及元朗燒烤場



員工訓練的簡報會上，大家一起總結及檢討年度籌款活動成績。



各單位同事每年一聚，讓新、舊同事加深認識及維繫團隊歸屬感。

## 「節流・增效一流程改善」

活動日期：2019年2月27日

活動地點：圓玄學院

活動內容：為提高機構營運及服務的效率，本部於2019年2月下旬舉辦「節流・增效一流程改善」員工訓練課程。課程以學習快速流程改善的概念、方法、步驟及工具應用為目的，透過小組練習及本地個案分析，希望將相關概念融入機構運作中，從而提昇各服務單位的效能，為服務使用者帶來裨益。



導師悉心講解流程改善對機構的重要性。



課程中輔以互動環節，希望讓參加者藉着傳球遊戲理解如何透過團隊合作以減省冗費的過程，促進服務效能。



導師邀請參加者以所屬服務單位為實際案例基礎，分組討論如何運用所學技巧改善相關服務。

## 「績效管理」

活動日期：2019年3月22日

活動地點：荃灣悅來酒店

活動內容：有效的績效管理能助職員充分發揮其潛能和能力，令到服務使用者、機構及甚至員工本身皆能受惠。故此，本部舉辦了有關績效管理實踐的課程，讓參加者學習績效管理的理論基礎以及透過練習進行溝通技巧訓練，以鞏固所學所得。



透過導師指導及分組練習，學員從中學習到如何有效運用績效管理的機制於日常實踐中。

## 運輸及房屋局局長陳帆太平紳士到訪圓玄護理安老院



到訪日期：2019年3月8日

到訪地點：圓玄護理安老院

到訪詳情：運輸及房屋局局長陳帆太平紳士到訪圓玄護理安老院視察，以了解圓玄安老院大型重建計劃，當日有荃灣民政事務專員葉錦菁太平紳士、時任荃灣區議會副主席黃偉傑議員MH、圓玄學院副主席鄧錦雄博士BBS, MH、副主席湯修齊MH太平紳士，董事陳承邦先生、助理總監葉蔚林先生以及社會服務部總監鄧珮珊女士陪同介紹整個重建項目，陳局長百忙中探望院友，與院友閒話家常，逗得院友很開心。



## 長者午聚在深井



活動日期：2018年7月27日

活動地點：深井嘉韻酒家

活動內容：與香港韻關同鄉聯誼總會合辦長者午聚在深井活動，與70歲以上會員一同享用午膳，對方更為90歲以上會員送上大利是作祝福。

## 「耆青」探訪



**活動日期：**2018年7月至2018年9月  
**活動地點：**荃灣郊區鄉村  
**活動內容：**與香港青年協會荃景青年空間合辦耆青探訪活動，由義工與青少年一同探訪獨居或兩老長者。

## 「傑義風采喜迎春2019」



**活動日期：**2019年2月20日

**活動地點：**香港亞洲國際博覽館

**活動內容：**「傑義風采喜迎春2019」聯合春茗活動由三個慈善機構，包括：圓玄學院、博愛醫院及仁愛堂攜手合辦，藉此表達對長者及義工的敬意。三會董事局成員與在場1,700多位長者藉著聯合春茗一同慶祝歡度新春佳節。當日場內筵開接近150席，場面相當熱鬧。除有精彩豐富表演節目之餘，大會更邀請到勞工及福利局副局長徐英偉太平紳士、安老事務委員會主席林正財醫生SBS太平紳士、安老事務委員會長者學苑發展基金委員會首任主席梁智鴻醫生GBM, GBS太平紳士及中央人民政府駐港聯絡辦公室新界工作部張肖鷹副部長與千名長者濟濟一堂，共慶新春，並頒發祝福牌予三會長者義工代表，表揚他們過去一年的努力，以及樂於助人和無私奉獻的精神。



# 福緣軒

## 簡介

福緣軒位於圓玄學院內的「元辰殿」旁，為圓玄學院社會服務部轄下的籌款項目。店內義賣不同種類的吉祥飾物，如手鍊、電話繩、掛飾、生肖飾物等，全部經由圓玄學院的道長及經生誦經祈福，為善信帶來平安健康、改善運程、趨吉避凶。而當中最受歡迎的是「斗姥元君」鍊墜，適合任何生肖人士長期配戴，可用作化解太歲、去禍添福。

農曆新年是福緣軒每年的祈福高峰季節，數以萬計的善信於正月前後一個月到訪學院酬謝及參拜太歲祈福，善信喜歡於祈福後為自己及親友添置新的吉祥飾物，希望為新一年帶來好運。有見及此，福緣軒於農曆新年正月期間，在學院內設置戶外攤位，提供更寬敞的空間，讓善信更舒適地挑選吉祥飾物；福緣軒亦於早年添置全新的電腦銷售系統，為購買吉祥物品的人士提供快捷方便的購買程序。

福緣軒本着取之社會、回饋社會的宗旨，所有義賣的貨品均由區內的庇護工場負責包裝，讓殘疾人士得到工作機會。而福緣軒的收入扣除成本開支後，所得的盈餘會用作慈善用途，以支持本部各項社會服務。

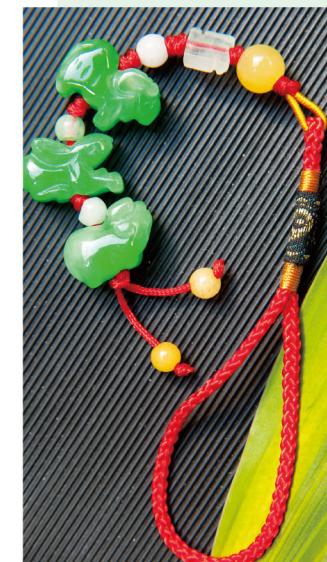
本店的開放時間為星期一至日：上午九時至下午五時（逢星期三休息）。



福緣軒新春義賣攤位。農曆新年期間，人頭湧湧。



道長、經生每年為吉祥物祈福、誦經。



三合吉星按年編纂，由不同生肖組成。



斗姥元君。



生肖玉牌。



平安符。



風生水起。



吉祥飾物包裝內附錦袋、平安符、觀音紙卡。

## 「圓玄學院社會服務部新界區賣旗日」



義工們全家總動員，齊齊參與賣旗活動，為長者服務出力籌款。

**活動日期：**2018年9月29日

**活動地點：**新界區

**活動內容：**「圓玄學院社會服務部新界區賣旗日」於2018年9月29日圓滿舉行。是次賣旗活動透過「街上賣旗」及「金旗籌款」合共籌得港幣\$548,055.50。善款扣除必要開支後，將用作長者院舍的營運資金。在此再次感謝各界地區團體、義工組織、學校、議員辦事處及友好企業鼎力支持。

## 「中華武術耀圓玄－武動『荃』城」2018



主禮嘉賓與觀眾大合照：圓玄學院董事會副主席暨活動籌備委員會主席湯修齊MH, 太平紳士（前中）、荃灣民政事務專員葉錦菁太平紳士（前左）、香港特別行政區立法會議員陳恒鑽BBS, 太平紳士（前右）。

**活動日期：**2018年12月9日及2018年12月16日

**活動地點：**圓玄學院

**活動內容：**本着「提道倡善，與社會共進共榮」之信念，圓玄學院社會服務部於1974年開始，為市民提供優質及全面之專業化社會服務。現時轄下服務單位包括護養院、護理安老院、日間護理中心、長者中心、婦女中心、兒童教育中心、互惠社、學校社會工作及社會企業等；近年更致力拓展特殊學習需要學童及認知障礙症的服務，將服務項目擴展至更多有需要人士受惠。

為籌得足夠的款項使本部各項服務能夠持續發展，及推廣大中華武術，彰顯國粹，由2009年起，圓玄學院社會服務部每年均舉辦「中華武術耀圓玄－武動『荃』城」文藝籌款活動，集合各武術界精英，發揚武術精神，扶助弱小。過去活動一直得到各界人士支持尤其武術界人士積極籌備參與，各門各派團結齊心，惠澤社群。

是次活動總共籌得善款合共\$207,968.20。



個人表演節目，盡顯功架。



人才鼎盛，齊齊表演。



大會設慈善義賣攤位，滿足參加者購物樂之餘，亦為大會籌得善款。

## 「圓玄愛心慈善券」



**活動日期:** 2019年1月12日至2019年3月10日

**活動地點:** 向全港團體、企業、學校、善長發信邀請認購及學院內進行義賣

**活動內容:** 本部由2009年開始至今，每年均會邀請企業、團體、學校及善長認購「圓玄愛心慈善券」，以及由各單位義工於圓玄學院內進行為期58天的慈善義賣活動。活動所籌得的善款扣除必要的成本開支後，將全數應用於本部各項服務上，讓社會上更多有需要人士受惠。

是次活動共售出 42,877 張慈善券，籌得善款合共 \$463,045.6。

## 「豬圓玉潤團年飯」



**活動日期:** 2019年1月27日

**活動地點:** 圓玄護養院暨長者日間護理中心  
(梨木樹邨)

**活動內容:** 「豬圓玉潤慶團年」活動邀請到家屬和長者一同慶祝農曆新年！活動當天除了豐富的美食、表演節目外，還有一年一度的籌款活動，現場一片歡聲笑語，場面十分熱鬧和溫馨，一起歡度農曆新年。



## 「金豬賀歲慶春節」



魔術師變、變、變；參加者哈、哈、哈！

活動日期：2019年2月16日

活動地點：圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利院）院舍大堂

活動內容：享用盆菜、賀年遊戲、魔術表演、抽獎。



參加者一起祝賀新一年豐衣足食、事事順境。

## 「豬事吉祥福運來敬老懇親宴」



接禮物—活動完結之際，天氣轉好，雨後放晴，每名院友除收到善長贊助的禮物包外，更獲得義務工作發展局——「全城『喜』義關懷大行動」所贈送的福袋，難怪院友們笑容比陽光燦爛。

活動日期：2019年3月3日

活動地點：圓玄安老院暢談坊露天廣場

活動內容：是年的新春懇親宴活動喜獲2位善長、

3位地區人士、50多名院友家屬參與，聯同全院院友、義工朋友及員工，近150人聚首圓玄安老院暢談坊。「貴人出門招風雨」，即使活動舉行當天上午曾下傾盆大雨，也無損節日的歡樂氣氛及參加者的愉快心情。

一眾來賓體驗雨中浪漫接財神，既能一邊細聽大自然的交響樂、一邊品嚐廚師精心製作的美食，還可欣賞風雨同路的「芝心友」義工團體唱歌助慶。俗語又有謂「水為財」，無論是嘉賓還是親友，他們都十分樂意認購「圓玄慈善券」，行善之心正是風雨不改，使整項活動別具意義。



嘉賓留影—相聚總要在雨天。善長、村長、諮詢委員會主席及院長共聚一堂，讓活動添上色彩。



芝心友—表演義工團體「芝心友」無懼風雨，在雨中獻唱，份外落力投入。



接財神—風雨中降臨！財神伴隨音樂進場，讓院友及家人為之雀躍，引起哄動。

# 圓玄學院社會服務部

## 2018/2019年度收入及支出簡報(未經審核)

收入	社署整筆撥款項目	社署合約制及非津助項目
	HK\$	HK\$
社署撥款津助收入	44,454,141	32,426,640
其他基金/撥款收入	-	11,269,278
營運收入	6,982,182	38,924,561
捐款/籌募活動收入	-	5,784,682
<b>總收入</b>	<b>51,436,323</b>	<b>88,405,161</b>
 <b>支出</b>		
營運支出	50,202,500	83,204,884
行政支出	1,384,534	4,083,250
籌募活動支出	-	1,111,568
<b>總支出</b>	<b>51,587,034</b>	<b>88,399,702</b>
<b>本年度盈餘 / (虧損)</b>	<b>(150,711)</b>	<b>5,459</b>

註：上述賬項將於2019年中期進行外部審核

### 「社會福利署最佳執行指引報告」

社會福利署（下稱社署）於2014年5月發佈整筆撥款資助制度非政府機構最佳執行指引，並於2014年7月1日正式落實推行，本部已按指引定期檢討相關政策以確保財政穩健並使用於加強及改善服務、改善員工薪酬及福利、加強員工培訓及發展，令服務水平得以提升及持續性發展。

本部社會服務委員會已通過18/19年度最適合的整筆撥款儲備水平及儲備的運用方向，目前整筆撥款儲備為港幣\$8,658,327及非定影員工公積金儲備為港幣\$5,168,742，按未來5年的財政預算，認為目前儲備水平合適。

為善用「非定影員工公積金儲備」，經社會服務部行政會議向員工諮詢及討論並將提案交社會服務委員會檢視，於2018年5月委員會會議通過「使用非定影員工公積金儲備方案」，方案只適用於社署整筆撥款資助制度之單位員工，該員工於機構入職滿10年，由第11年起僱主將自願性增加1%強積金供款，即每月僱主供款調升至6%，僱員供款維持5%，政策定於2018年12月起生效。已透過員工通告及單位員工大會上公佈。

圓玄學院社會服務部「最佳執行指引」執行手冊及最新財務報告已存放在本部總辦事處，歡迎員工及公眾閱覽及給予意見。



圓玄學院社會服務部 捐款表格

The Yuen Yuen Institute Social Service Department Donation Form

善長 / 團體芳名:

先生 / 女士 / 小姐

Name of Donor: \_\_\_\_\_ (Mr. / Mrs. / Ms.)

地址Address: \_\_\_\_\_

電話Tel: \_\_\_\_\_ 傳真 Fax: \_\_\_\_\_

捐款金額Donation Amount: 港幣HK\$ \_\_\_\_\_

\*請以正楷填寫，以便寄回收據\*

捐款方法（請在適當方格內加上✓）

Form of Payment: (Please tick where appropriate ✓)

自動櫃員機 / 銀行直接存款

ETC Transfer / Direct Bank-In

上海商業銀行 Shanghai Commercial Bank-----025-328-24308407

以劃線支票抬頭「圓玄學院社會服務部」寄回本部

A cross cheque made payable to 「The Yuen Yuen Institute Social Service Department」

請將本表格連同 劃線支票 / 存款入數紙正本 郵寄

新界 荃灣三疊潭 圓玄學院 養真軒一樓 圓玄學院社會服務部收

Please send this donation form together with the cross cheque/bank-in slip(original copy) to

**The Yuen Yuen Institute Social Service Department, 1/F Yeung Chun Hin, The Yuen Yuen Institute,  
Sam Dip Tam, Tsuen Wan, N.T..**

簽署Signature: \_\_\_\_\_ 日期Date: \_\_\_\_\_

· 捐款壹佰元或以上，可獲發收據申請扣稅用途。

· 聯絡資料只用作本部開發收據、聯絡及發佈本部資訊用途。

【多謝Thank you】

我們謹向下列熱心支持本部工作的機構和人士致以衷心謝意：

\*以下資料截至2019年3月31日。如有漏誤，敬請原諒。捐款港幣\$500.00以下善長芳名恕未臚列，謹此致謝。

善長芳名（以收據抬頭為準）	金額（\$）	善長芳名（以收據抬頭為準）	金額（\$）
Chan Ka Ming	5000	先父母倫文鉅先生夫人	100000
Pang's Family	5000	劉熾平	86800
Hui Wai Sum	3000	陳國強裝飾建築工程公司	78800
KVL Productions Co., Ltd.	3000	東保慈善基金有限公司	68800
Lam Ming Fung	2600	麗昇鋁架有限公司	48800
Magic-Pro Computer (Asia) Co Ltd	2600	逍遙莊	37800
Webber & Nickel (Int'l) Co. Ltd.	2600	香港善德基金會有限公司	30000
Chiang Pui Yim	2000	麥家榮律師行	30000
Kong Chun Kit	2000	八達物業代理有限公司	28800
Ma Fung Mei	2000	心儀太極八卦武術會	28600
Sein Cheong Hardware Co. Ltd.	2000	湯修齊	25700
Ho Shui Lun	1300	文曉彤	15600
Li Siu Fong	1300	香港青苗太極拳會	15600
Chu Ruee Yien, Julius	1000	李珍珍武術學會	14000
Ho Mau Wan	1000	香港婕芯養生武舞	13000
Li Tat Hung	1000	博愛醫院	16000
Mr. David Charles Parker	1000	香港道教聯合會圓玄學院陳呂重德紀念學校	12306
Ng Yu Kin	1000	健君太極研習社	11960
Tse Yin Fong Yvonne	1000	陳淑卿武術太極學會樂惠珍太極班	10400
ARJO Hong Kong Limited	500	梁寶卿	10000
Chan Wai Yee	500	圓玄學院妙法寺內明陳呂重德紀念中學	7930
Chin Chi Mei	500	太極堂	7800
Chiu Mei Yiu	500	姜佩玲	7800
Chow Shuk Man	500	香港盛丰太極學會	7800
Fung Wai Ling	500	將軍澳健康太極學會	7800
H S Chan Company Ltd.	500	愉翠傳統楊式太極會	7800
Lee Yim Har Irene	500	雯傳氣	7800
Ma Koon Man	500	錢氏太極同學會	7800
RM TaxAcc Consultancy Ltd	500	六福集團有限公司	7000
Wong Suk Yi	500	圓玄幼稚園（平田邨）	6770

善長芳名（以收據抬頭為準）	金額（\$）	善長芳名（以收據抬頭為準）	金額（\$）
香港道教聯合會圓玄幼稚園（富善邨）	5840	漢師德萃學校（幼稚園部）	2650
自然道功	5700	廣發茶餐廳	2634
活羚太極學會	5460	上駿實業（香港）有限公司	2600
安琪太極學會	5200	太極耆緣養生會	2600
芊藝社	5200	少林黑虎門益群堂黃祥體育會	2600
香港啟欣武術會	5200	文康國術體育會	2600
袁劍雄	5200	文艷蘭	2600
曹嘉威	5200	北京仕創非帆文化科技有限公司	2600
楊莉芬太極學會	5200	自然健身氣功會	2600
蓬瀛仙館健體氣功班	5200	吳銘暉	2600
香港道教聯合會圓玄幼稚園	5060	香港武術文藝服務中心	2600
仁愛堂	5000	香港國藝武術賢聚會	2600
荃灣鄉事委員會	5000	香港楊氏太極拳總會	2600
馮卓能	5000	香港龍獅麒麟貔貅體育總會	2600
新志利洋行有限公司	5000	袁瑋鴻太極會	2600
瑞德衛生紙品有限公司	5000	國際孟豪國術體育會	2600
劉永強	5000	陳寶勤太極學會	2600
香港道教聯合會圓玄幼稚園（東頭邨）	4526	港鐵詠春拳會	2600
黃佩珊	3900	福來滿樂賢毅社	2600
圓玄幼稚園（天逸邨）	3738	鳳翎武相	2600
香港道教聯合會雲泉吳禮和紀念學校	3694	鳳翎武相吳浩文武術學會	2600
鄧玉玲	3100	劉曉琳	2600
伍陸瑞燕	3000	劉鑛華	2600
林建名	3000	慧天太極坊	2600
許漢光	3000	蓬瀛仙館	2600
湯敏超	3000	養生太極鍾小碧	2600
雲泉素食家有限公司	3000	黎天濠	2600
翠柏仙洞（道教）會有限公司	3000	學妍太極學會	2600
趙豪文	3000	勵志會梁李秀娛紀念小學	2600
鄭鳳	3000	謝國峰太極學會	2600

善長芳名（以收據抬頭為準）	金額（\$）	善長芳名（以收據抬頭為準）	金額（\$）
羅維忠	2600	太極星太極武術用品專門店	1000
鵬程太極學會	2600	石金明	1000
博愛醫院施淑鎮幼稚園	2330	安東珠寶有限公司	1000
香港道教聯合會圓玄學院第三中學	2313	江晃明	1000
以馬內利醫護專才護理服務有限公司	2000	何麗芳	1000
亨利工程香港有限公司	2000	東洋工程有限公司	1000
呂煥庭	2000	香港旭日扶輪社（慈善）有限公司	1000
李佩瑤	2000	香港環保公司	1000
李熾環	2000	郝士為 燕慧	1000
荃灣商會有限公司	2000	高國雄	1000
區瑞意	2000	梁 堯	1000
張磊明	2000	梁英財	1000
陳斌	2000	梁培德	1000
傅慰慈	2000	莫志強	1000
善昌五金行有限公司	2000	陳志真	1000
華彩印刷有限公司	2000	陳家正	1000
甄煥明	2000	陳偉信	1000
劉蔭榮	2000	陶桂英	1000
黎梓卿（黎堂）	2000	黃妙好	1000
圓玄學院粉嶺社會服務中心	1961	黃志雄	1000
青山天主教小學	1751	匯喬發展服務有限公司	1000
香港道教聯合會圓玄學院石圍角小學	1632.5	新界校長會	1000
朱豔芳	1560	道教清善壇有限公司	1000
周堅如會計師行	1500	劉志財	1000
陳崇業	1500	劉運鴻	1000
飛雁幼稚園	1340	劉潤寬	1000
林惠貞	1300	鄧珮珊	1000
林發耿	1300	黎文輝	1000
陳粉粧	1200	黎氏藥業慈善基金有限公司	1000
鄭坤發	1200	盧良建	1000

善長芳名（以收據抬頭為準）	金額（\$）	善長芳名（以收據抬頭為準）	金額（\$）
龍鳳珠	1000	張醒文	500
寰宇理想（香港）有限公司	1000	張錦蘭	500
聯合（秦氏）電器行有限公司	1000	梁永義	500
謝巧鳳	1000	梁仲偉	500
譚渡延	1000	梁宅	500
鄧翠玉	800	梁秀珍	500
楊碧嫻	600	梁綺玲	500
葉啟藩	600	陳紅	500
香港道教聯合會圓玄學院第二中學	560	陳桂義	500
余綺華	520	麥國寶	500
蕭煒彬	520	傅憲琴	500
屯門商會有限公司	500	黃兆基	500
方淑嫻	500	黃惠嫻	500
王志娟	500	黃繼建	500
王綺明	500	楊珍莉	500
玉壺仙洞	500	廖月倩	500
白鳳玲	500	褚興澤	500
何志培	500	褚鍾艷珍	500
何樂群	500	福永行貿易有限公司	500
吳炳坤	500	蔡平愛	500
吳家寶	500	鄭偉明	500
吳鳳儀	500	黎志亮	500
李志榮	500	凝身太極會	500
車厘子	500	蕭國雄	500
林國雄	500	優健科技國際有限公司	500
胡勝，胡蘭清	500	鍾安妮	500
唐慧珍	500	鄺詠嫻	500
袁潤添	500	顏金榮	500
張思思	500	關炳江	500
張榮暖	500	龐潔兼	500

## 圓玄學院社會服務部單位地址

1. 總辦事處  
新界荃灣三疊潭 圓玄學院養真軒一樓社會服務部  
電話：2493 4611 傳真：2493 4631  
電郵：yyss@yuenyuen.org.hk
2. 圓玄安老院  
新界荃灣老圍路31號  
電話：2499 2818 傳真：2415 3626  
電郵：yyh@yuenyuen.org.hk
3. 圓玄護理安老院  
新界荃灣老圍路33號  
電話：2402 1515 傳真：2402 1502  
電郵：yycah@yuenyuen.org.hk
4. 圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）  
九龍觀塘順利邨順利商場二期二樓A室及三至四樓  
電話：2341 1061 傳真：2341 1091  
電郵：ynh\_sl@yuenyuen.org.hk
5. 圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）  
新界荃灣梨木樹邨康樹樓一樓至三樓  
電話：2422 1681 傳真：2422 3661  
電郵：ynh\_lms@yuenyuen.org.hk
6. 圓玄學院粉嶺社會服務中心  
新界粉嶺嘉福邨商場1樓113號  
電話：2683 0983 傳真：2683 0966  
電郵：yflssc@yuenyuen.org.hk
7. 圓玄學院荃灣西長者鄰舍中心  
新界深井青山公路38號海韻花園商場地下H2號  
電話：2491 1909 傳真：2491 8266  
電郵：yytwwnec@yuenyuen.org.hk
8. 圓玄資源互惠社  
新界深井青山公路38號海韻花園商場地下H2號  
電話：2499 4048 傳真：2491 8266  
電郵：yyrc@yuenyuen.org.hk
9. 圓玄軒婦女中心及兒童教育中心  
香港西營盤西邊街36號A西區社區中心2樓及3樓  
電話：2559 8472 傳真：2559 8473  
電郵：yysspcen@yuenyuen.org.hk
10. 圓玄學校支援服務隊  
九龍觀塘翠屏道17號觀塘社區中心3樓315室  
電話：2770 4055 傳真：2770 4844  
電郵：info\_sch@yuenyuen.org.hk
11. 圓玄綠色創富社會企業有限公司  
新界荃灣三疊潭圓玄學院西醫診療所  
電話：2493 4600 傳真：3012 9929  
電郵：info\_gw@yuenyuen.org.hk
12. 荃灣安全健康社區督導委員會  
新界荃灣三疊潭圓玄學院西醫診療所  
電話：2415 4599 傳真：3012 9929  
電郵：twshc@twshc.org.hk
13. 圓玄學院賽馬會觀塘社會服務中心  
九龍觀塘翠屏道17號觀塘社區中心3樓315室  
電話：2157 0768 傳真：2770 4844  
電郵：info\_kt@yuenyuen.org.hk
14. 圓玄福緣軒  
新界荃灣三疊潭 圓玄學院  
電話：2415 2699 傳真：3019 2232  
電郵：mascots@yuenyuen.org.hk
15. 拓展服務  
新界荃灣三疊潭圓玄學院養真軒一樓社會服務部  
電話：2493 4611 傳真：2493 4631
16. 長者院舍住宿照顧服務券試驗計劃  
圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）  
新界荃灣梨木樹邨康樹樓一樓  
電話：2429 3388 傳真：2422 3661  
電郵：ynh\_lms@yuenyuen.org.hk
17. 長者院舍住宿照顧服務券試驗計劃  
圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）  
九龍觀塘順利邨順利商場二期二樓  
電話：2341 1061 傳真：2341 1091  
電郵：ynh\_sl@yuenyuen.org.hk
18. 長者社區照顧服務券試驗計劃  
圓玄護養院暨長者日間護理中心（梨木樹邨）  
新界荃灣梨木樹邨康樹樓一樓  
電話：2429 3388 傳真：2422 3661  
電郵：yy\_ccsv@yuenyuen.org.hk
19. 長者社區照顧服務券試驗計劃  
圓玄護養院暨長者日間護理中心（順利邨）  
九龍觀塘順利邨順利商場二期二樓  
電話：2341 1061 傳真：2341 1091  
電郵：sl\_ccsv@yuenyuen.org.hk

環境清幽  
管理完善

# 圓玄福蔭同享計劃

思念綿綿，福蔭永續

一個價錢兩個位，有齊廣州龕位+香港牌位

廣州龕位

香港牌位



2219 6693

[www.yuenyuen.org.hk](http://www.yuenyuen.org.hk)



廣東圓玄道觀一日遊  
HK\$98

專人講解計劃詳情及實地參觀；  
費用包來回香港至廣東圓玄道觀車票、  
入場門票及中午齋宴  
(優惠期有限，額滿即止)

